

344386-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione – Brandschutzsanierung, Sanierung schadhafter und veralteter Bausubstanz und energetische Sanierung Volksgartenstraße 71-75, 41065

Mönchengladbach - Stahlbauarbeiten

OJ S 96/2026 20/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Mönchengladbach

E-mail: vergaben@moenchengladbach.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Brandschutzsanierung, Sanierung schadhafter und veralteter Bausubstanz und energetische Sanierung Volksgartenstraße 71-75, 41065 Mönchengladbach - Stahlbauarbeiten

Descrizione: Stahlbauarbeiten

Identificativo della procedura: a8cdbf8a-98e6-4ac2-9f5d-529950f5eb82

Avviso o bando precedente: f6ca9497-e91f-4eee-accb-a16b1df8fb39-01

Identificativo interno: GMMG-2026-037

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45223200 Lavori strutturali, 45223210 Lavori di costruzione di strutture metalliche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Volksgartenstraße 71-75

Località: Mönchengladbach

Codice postale: 41065

Suddivisione del paese (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0DU5X#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, § 98c des Aufenthaltsgesetzes, § 19 des Mindestlohngesetzes, § 21 des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes

Partecipazione a un'organizzazione criminale: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Frode: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Corruzione: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Insolvenza: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Amministrazione controllata: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Cessazione di attività: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Grave illecito professionale: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Brandschutzsanierung, Sanierung schadhafter und veralteter Bausubstanz und energetische Sanierung Volksgartenstraße 71-75, 41065 Mönchengladbach - Stahlbauarbeiten

Descrizione: Die Stadt Mönchengladbach führt eine energetische Sanierung des Schulgebäudes der Gesamtschule Volksgartenstraße, Volksgartenstraße 71-75 in Mönchengladbach durch. Darüber hinaus wird das Gebäude brandschutztechnisch ertüchtigt und die Barrierefreiheit der Schule verbessert. Der überwiegende Teil der technischen Anlagen wird erneuert. Die Sanierung findet im laufenden Schulbetrieb statt. Im ersten Bauabschnitt werden an drei Bauteilen Stahlaußenfluchttreppen hergestellt. Hierfür sind bauliche Anpassungen an der Fassade erforderlich, insbesondere die Herstellung neuer Fluchttüröffnungen.

Identificativo interno: GMMG-2026-037

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45223200 Lavori strutturali, 45223210 Lavori di costruzione di strutture metalliche

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Volksgartenstraße 71-75

Località: Mönchengladbach

Codice postale: 41065

Suddivisione del paese (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 13/07/2026

Data di fine durata: 17/11/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni su avvisi precedenti:

Identificativo dell'avviso precedente: f6ca9497-e91f-4eee-accb-a16b1df8fb39-01

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) -

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt -

Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz -

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen

Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind - Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 01/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DU5X/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DU5X>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DU5X>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 09/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Kommunikation und auch Angebotsabgabe werden ausschließlich über den Vergabemarktplatz geführt. Eine Unterschrift ist wegen der vereinbarten "Textform" nicht erforderlich, wohl aber Erkennbarkeit des Absenders. Das bedeutet, dass Anfragen und Angebote, die schriftlich, per Fax, telefonisch oder mittels eMail erfolgen, zurück gewiesen werden. Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 09/06/2026 11:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Angebotsabgabe elektronisch über die Vergabepattform <https://www.vmp-rheinland.de>
Eröffnung durch Stadt Mönchengladbach, Fachbereich Recht, zentrale Vergabestelle Madrider Straße 1, 41069 Mönchengladbach

Informazioni supplementari: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind - Formblatt Eigenerklärung Russland

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: 10 Tage nach Absendung der Information, das das Angebot nicht berücksichtigt werden soll; ferner Antrag unzulässig 15 Tage nach Eingang der Mitteilung der Nichtabhilfe einer Rüge

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Mönchengladbach

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Mönchengladbach

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Mönchengladbach

Numero di registrazione: 05116-31001-78

Indirizzo postale: Rathausplatz 1

Località: Mönchengladbach

Codice postale: 41061

Suddivisione del paese (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Paese: Germania

E-mail: vergaben@moenchengladbach.de

Telefono: +49 2161-250

Indirizzo internet: <http://www.moenchengladbach.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen

Numero di registrazione: 05515-03004-07

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Località: Münster

Codice postale: 48147

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefono: +49 251-411-0

Fax: +49 251-411-2165

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f7bb87d8-8dd3-4218-91b7-5d15fd9348ba - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 19/05/2026 12:54:26 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 344386-2026

Numero dell'edizione della GU S: 96/2026

Data di pubblicazione: 20/05/2026